

Jet Helm



3 Jahre

**HERSTELLER-
GARANTIE**

KUNDENSERVICE

☎ 00800 30777999

💻 service@speq.de
www.speq.de

AN: DE 6394

09/2024



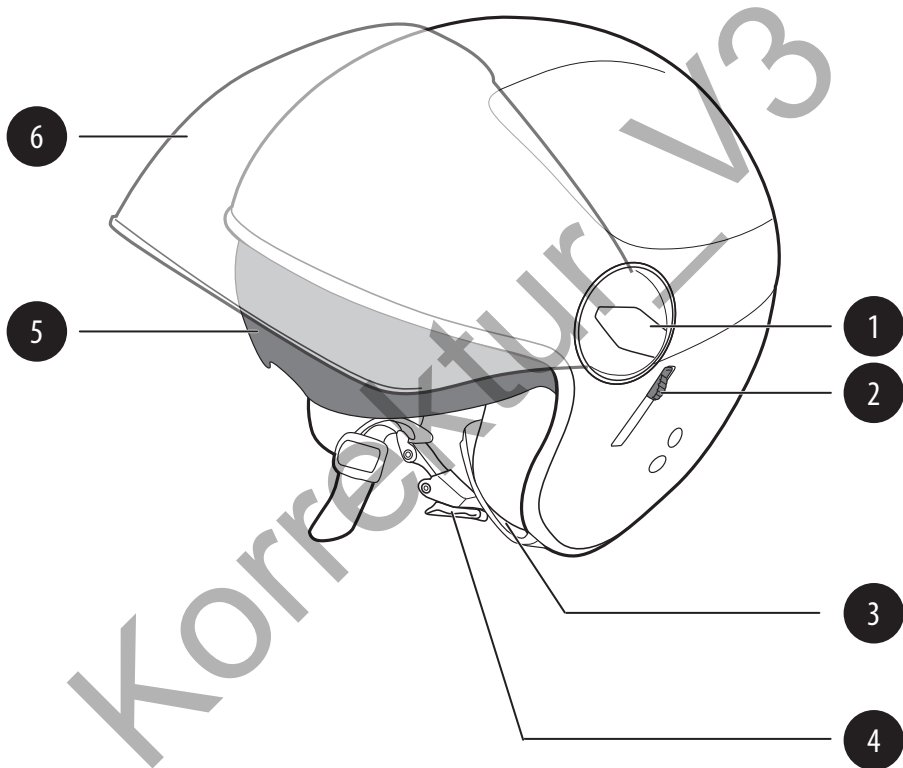
GEBRAUCHSANLEITUNG

GTIN: XXXX

09/2024

AN: DE 6394

Lieferumfang	4
Allgemeines	5
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren.....	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch....	5
Zeichenerklärung	5
Sicherheit	6
Hinweiserklärung	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	6
Produktbeschreibung	8
Erstgebrauch.....	9
Produkt und Lieferumfang prüfen...	9
Grundreinigung	10
Gebrauch.....	10
Kinnriemen einstellen	10
Visier öffnen/schließen	12
Sonnenblende benutzen	12
Reinigung und Wartung.....	13
Reinigung.....	14
Aufbewahrung	14
Technische Daten	14
Entsorgung	14
Verpackung entsorgen.....	14
Helm entsorgen.....	14



Lieferumfang

- 1 Hebel
- 2 Schiebeschalter zum Ausfahren der Sonnenblende
- 3 Kinnriemen
- 4 Kinnriemenverschluss
- 5 Sonnenblende
- 6 Visier

Korrektur_V3

Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem Jet Helm (im Folgenden nur „Helm“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Helm einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Helm führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Helm an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Helm ist ausschließlich zum Schutz beim Motorrollerfahren und Motorradfahren konzipiert. Er ist nicht für die Verwendung auf anderen Kraftfahrzeugen vorgesehen. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt. Verwenden Sie den Helm nicht im Motorsport.

Verwenden Sie den Helm nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Helm ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Helm oder auf der Verpackung verwendet.



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Haltbarkeit (Monat/Jahr)



Prüfstelle

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr!

Ein Helm kann den Träger nicht vor allen vorhersehbaren Unfällen schützen.

- Verwenden Sie nur einen Helm, der richtig passt und fest sitzt.
- Schließen Sie den Kinnriemen vor jeder Fahrt.
- Tragen Sie keine Schals oder sonstige Kopfbedeckungen unter dem Helm.
- Stellen Sie sicher, dass das Visier immer sauber und ohne Kratzer ist.
- Tauschen Sie ein beschädigtes Visier sofort aus. Sie haben die Möglichkeit, Ersatzvisiere bei dem auf der Garantiekarte genannten Garantiegeber nachzubestellen.
- Benutzen Sie nachts oder bei schlechten Sichtverhältnissen kein getöntes Visier.
- Benutzen Sie die Sonnenblende nur in Verbindung mit dem Visier.
- Wechseln Sie den Helm aus und entsorgen Sie ihn, wenn er

einem Aufprall (auch leichtem), z. B. nach einem Unfall, ausgesetzt war, auch wenn er keinen sichtbaren Schaden aufweist.

- Transportieren Sie den Helm nicht hängend am Lenker oder an einem anderen Teil der Maschine.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Der Helm hat eine begrenzte Lebensdauer. Ersetzen Sie den Helm spätestens nach 5 Jahren durch einen neuen Helm.
- Entfernen Sie keine Originalteile und nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen an diesem Helm vor. Dies kann die Schutzfunktion des Helms erheblich beeinträchtigen.
- Trotz höchster Sicherheitsstandards kann ein Helm den Träger nicht vor allen vorhersehbaren Unfällen schützen. Abhängig von der Art des Aufpralls können sehr schwere Unfälle wie auch Unfälle, die bei sehr niedriger Geschwindigkeit geschehen, ernsthafte Kopfverletzungen verursachen oder sogar tödlich ausgehen. In einigen Fällen kann der Aufprall so stark sein, dass der Helm den Fahrer nicht effektiv vor Kopfverletzungen schützt. Fahren Sie deshalb stets mit äußerster Vorsicht.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

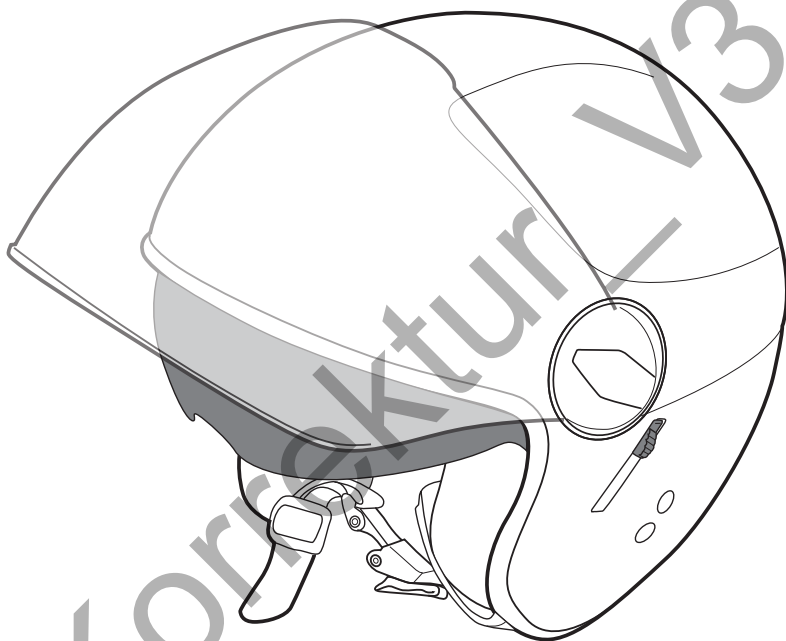
Unsachgemäßer Umgang mit dem Helm kann zu Beschädigungen des Helms führen.

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen den Helm auf sichtbare Mängel.
- Setzen Sie den Helm nicht dauerhaft extremen Temperaturen aus (z. B. extreme Hitze oder Kälte) und lagern Sie den Helm an einem trockenen und kühlen Ort.
- Halten Sie den Helm unbedingt von erhitzten Teilen (z. B. dem Auspuff) fern.
- Achtung! An diesem Helm dürfen keine Farbe, Benzin oder Lösungsmittel aufgetragen oder Etiketten aufgeklebt werden.

Produktbeschreibung

Dieser Helm ist ausschließlich zum Schutz beim Motorrollerfahren und Motorradfahren konzipiert. Sie können das Visier sowie die Sonnenblende öffnen und schließen. Das Innenpolster kann zur Reinigung herausgenommen werden.

A



Erstgebrauch

Produkt und Lieferumfang prüfen



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder mit der Verpackungsfolie spielen, können sie sich darin verfangen und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein nicht passender Helm kann bei einem Unfall zum Verrutschen des Helms führen. Der Helm würde an Schutzwirkung verlieren.

- Messen Sie Ihren Kopfumfang und überprüfen Sie die korrekte Größe des Helms. Probieren Sie gegebenenfalls mehrere Helme an.
- Stellen Sie sich vor einen Spiegel und schütteln Sie leicht den Kopf. Idealerweise bewegt sich die Haut Ihrer Schläfen mit.
- Stellen Sie sicher, dass der Helm auch ohne den festgezogenen Kinnriemen keine große Bewegungsfreiheit auf dem Kopf hat.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Helm schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie den Helm aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
3. Kontrollieren Sie, ob der Helm Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Helm nicht. Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch alle Teile des Helms wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

Gebrauch

Kinnriemen einstellen

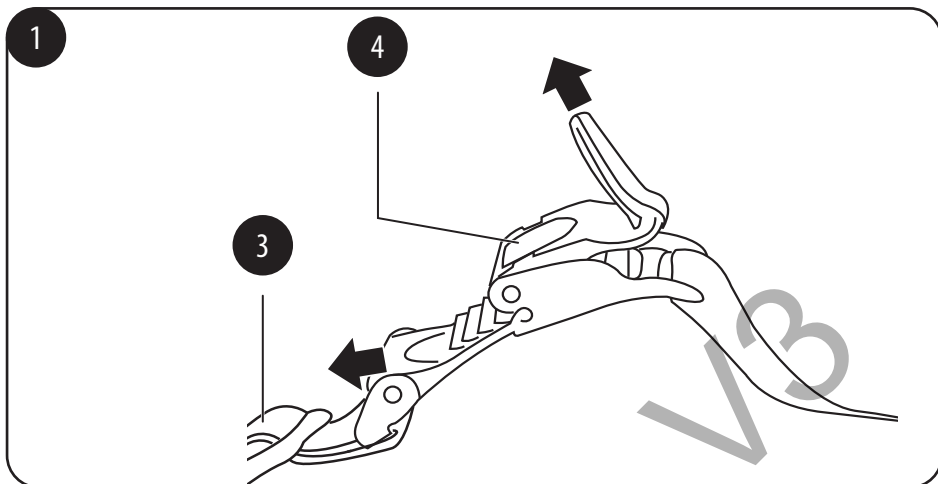


WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein offener oder falsch eingestellter Kinnriemen kann bei einem Unfall zum Verrutschen des Helms führen. Der Helm würde an Schutzwirkung verlieren.

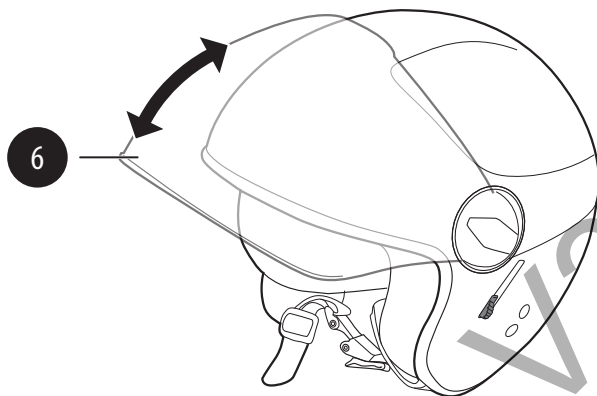
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass der Kinnriemen richtig eingestellt ist.
- Richten Sie den Helm so aus, dass er richtig sitzt. Der Kinnriemen muss unter dem Kinn geschlossen werden. Der Kinnriemenverschluss darf nicht auf dem Kinn aufliegen. Kinnriemen und Kinnriemenverschluss müssen komfortabel und fest eingestellt werden.
- Schließen Sie den Kinnriemen vor jeder Fahrt.



1. Schließen Sie den Kinnriemen **3** unter dem Kinn. Der Kinnriemen ist ordnungsgemäß eingestellt, wenn es Ihnen schwerfällt, Ihre Finger unter den Kinnriemen zu schieben. Sie müssen aber immer noch bequem atmen, schlucken und Ihren Kopf drehen können. Der Kinnriemenverschluss **4** darf nicht auf dem Kinn liegen (siehe **Abb. 1**).
2. Achten Sie darauf, dass der Kinnriemen nicht zu locker ist. In diesem Fall muss er mit Hilfe der Windung nachgezogen werden.
3. Falls der Kinnriemen zu eng sitzt, ziehen Sie an der Lasche am Kinnriemenverschluss. Dadurch lösen Sie den Kinnriemen (siehe **Abb. 1**).

Visier öffnen/schließen

2



- Um das Visier **6** zu öffnen, schieben Sie es nach oben (siehe **Abb. 2**).
- Um das Visier zu schließen, schieben Sie es nach unten (siehe **Abb. 2**).

Sonnenblende benutzen



Verletzungsgefahr!

Fehlerhafte Benutzung des Helms kann zu Verletzungen führen.

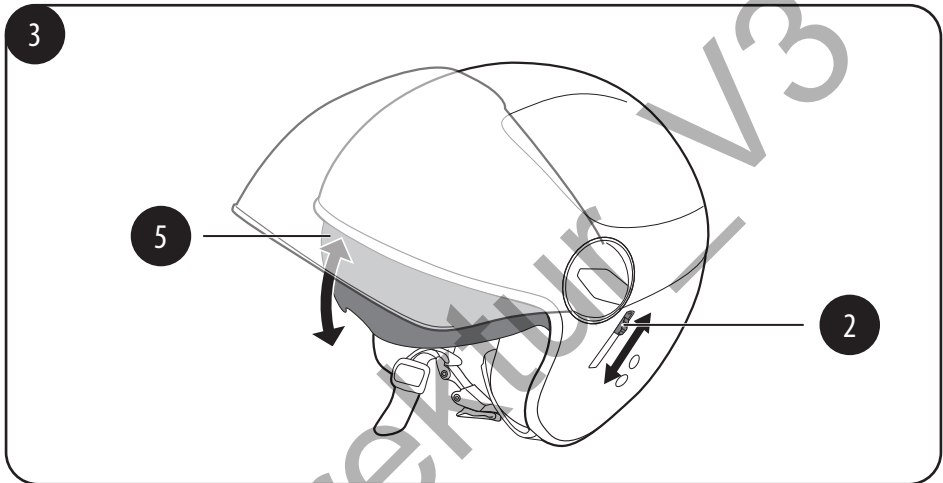
- Benutzen Sie die Sonnenblende nur tagsüber im Hellen. Benutzen Sie die Sonnenblende nicht bei schlechten Sichtverhältnissen oder nachts.
- Benutzen Sie die Sonnenblende nur in Verbindung mit dem Visier.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Helm kann zu Beschädigungen des Helms führen.

- Verwenden Sie ausschließlich den Schiebeschalter, um die Sonnenblende hoch oder herunter zu schieben.



- Um die Sonnenblende **5** nach unten zu schieben, bewegen Sie den Schiebeschalter **2** nach hinten (siehe **Abb. 3**).
- Um die Sonnenblende nach oben zu schieben, bewegen Sie den Schieber nach vorne (siehe **Abb. 3**).

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Helm kann zu Beschädigungen des Helms führen.

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel oder andere

Chemikalien an Ihrem Helm. Dies kann Schäden am Helm verursachen, die die Schutzfunktion erheblich beeinträchtigen.

- Achtung! An diesem Helm dürfen keine Farbe, Benzin oder Lösungsmittel aufgetragen oder Etiketten aufgeklebt werden.

Reinigung

1. Reinigen Sie den Helm nur mit lauwarmem Wasser, pH-neutralem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
2. Reiben Sie den Helm mit einem weichen Tuch trocken.
3. Das Innenpolster kann zur Reinigung entnommen werden. Reinigen Sie die Innenpolster mit lauwarmem Wasser, pH-neutralem Reinigungsmittel und einer weichen Bürste. Lassen Sie die Innenpolster anschließend an der Luft trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Lagern Sie den Helm an einem trockenen und kühlen Ort.
- Bewahren Sie den Helm nicht in der Nähe von Heiz- und Wärmequellen auf, z. B. hinter Glasscheiben im Auto. Hohe Temperatur, bereits ab 60 °C, kann den Helm ernsthaft beschädigen. Eine unebene Helmoberfläche und Bläschenbildung sind Anzeichen einer solchen Beschädigung.

Visier austauschen

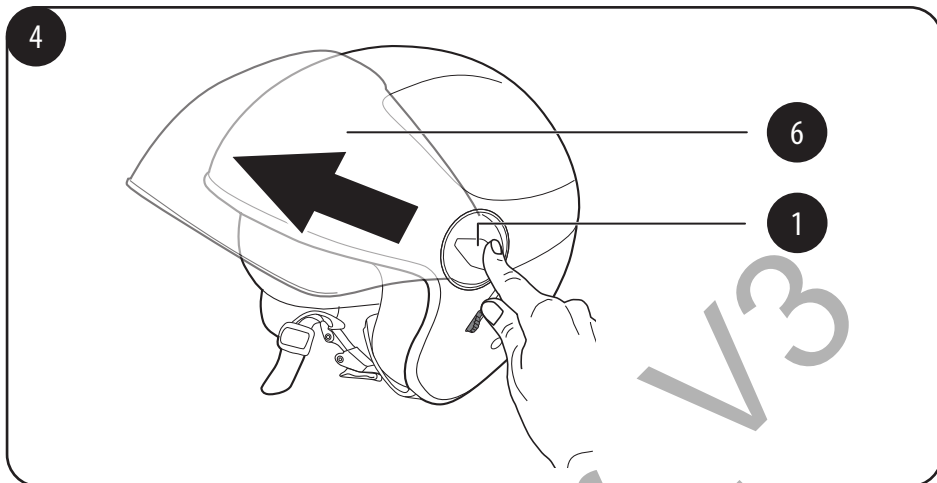


Verletzungsgefahr!

Fehlerhafte Benutzung des Helms kann zu Verletzungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Visier immer sauber und ohne Kratzer ist.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen das Visier auf sichtbare Mängel (wie z. B. Kratzer).
- Das Visier sollten Sie bereits bei leichten Kratzern im Sichtbereich durch ein kratzfreies Visier ersetzen. Sie haben die Möglichkeit, Ersatzvisiere bei der auf der Garantiekarte genannten Serviceadresse nachzubestellen.

1. Schieben Sie das Visier **6** vollständig nach oben.



2. Drücken Sie den Hebel **1** auf der einen Seite des Visiers. Entnehmen Sie das Visier nun auf dieser Seite mit etwas Kraft (siehe **Abb. 4**).
3. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.
4. Tauschen Sie das Visier aus.
5. Drücken Sie dafür den Hebel auf einer Seite des Helms und setzen das Visier auf dieser Seite ein bis es einrastet.
6. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.
7. Prüfen Sie den festen und korrekten Sitz und die Funktionsfähigkeit des Visiers.

Technische Daten

Modell:	V595
Größen:	S: 55–56 cm M: 57–58 cm L: 59–60 cm
Artikelnummer:	XXXXXX

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Helm entsorgen

- Entsorgen Sie den Helm entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

KUNDENSERVICE



00800 30777999



service@speq.de

www.speq.de

AN: DE 6394

09/2024

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung

(auch auszugsweise)

nur mit Genehmigung der:

SPEQ GmbH

Tannbachstr. 10

73635 Steinenberg

Deutschland

2024

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile,
ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen
des Urheberrechts ist ohne Zustimmung der
SPEQ GmbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen,
Übersetzungen, Mikroverfilmungen
und die Einspeisung und Verarbeitung in
elektronischen Systemen.

Importiert von

SPEQ GmbH

Tannbachstr. 10

73635 Steinenberg

Deutschland

www.speq.de